

Directional Rule Application and Output Problems in Hakha Lai Tone

Larry M. Hyman & Kenneth VanBik
hyman@socrates.berkeley.edu / vanbik@socrates.berkeley.edu
University of California, Berkeley

ABSTRACT

In this paper we discuss some rather interesting tonal facts from Hakha Lai, a Tibeto-Burman language spoken in Burma and Mizoram State, India in which words are generally monosyllabic. In the first part of the talk, we show that a single conspiracy underlies all of the tonal alternations which occur in two-word sequences, which can be elegantly captured within optimality theory. In the second part of the talk we show how this “elegance” appears to dissipate once sequences of three or more words are taken into consideration: In particular, a serious problem arises in predicting the right-to-left direction of rule application, which produces opaque outputs violating the very conspiracy that motivates the tonal alternations in the language. In the last part of the paper we show how this problem is wholly dependent on the view one takes on how to represent the input-output relations in question.

1. Introduction

Within the past decade or so, much of phonological theory and practice has consisted of a major shift from a serial, derivational conception of phonological rules to a static, constraint-based version of input/output relations. Within optimality theory or OT (Prince & Smolensky 1993), the mainstream version of non-derivational phonology, phonologists who pursue the “richness of the base hypothesis”, assume that phonological differences between languages derive from differences in their ranking of the universal, violable constraints—or “ideals”—which characterize outputs. This has led in turn to a wide range of activities designed to characterize the functional bases of these “ideals” in terms of phonetic, structural, or conceptual grounding. The question is whether all phonology can be done this way.

In this context we take a close look at the tone sandhi in Hakha Lai, a Kuki-Chin language spoken in Chin State, Burma, and parts of Mizoram State, India. We show that output-driven phonology runs into serious problems in capturing the input-output tonal relations. After attempting a constraint-based analysis, we conclude that Hakha Lai tone should be analyzed in terms of language-specific rules which directly map specific inputs onto their corresponding outputs.¹

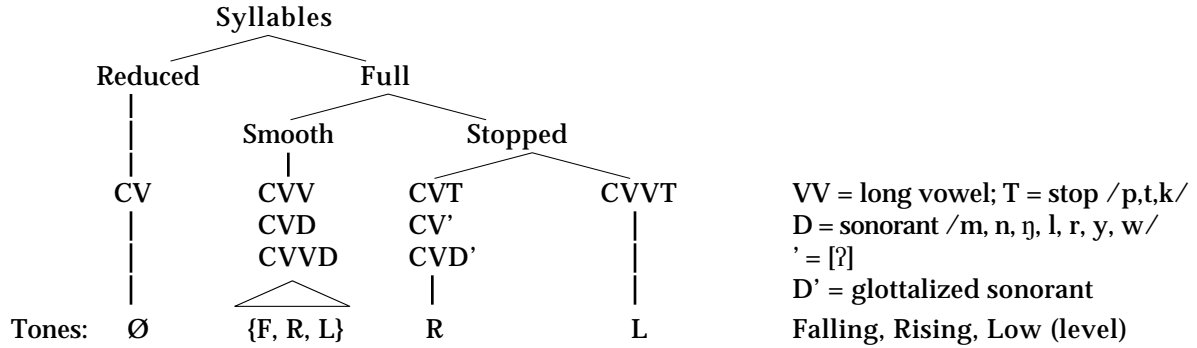
We begin in §2 by presenting the relevant properties of the Hakha Lai tone system, followed in §3 by an interim OT analysis. In §4 we expand the discussion to consider difficulties posed by the application of the constraints (or rules) to longer sequences. A direct mapping analysis is presented in §5, followed by discussion of alternatives in §6 and a brief conclusion in §7.

2. Hakha Lai tones

As documented in Hyman & VanBik (2002a), the potential for tonal oppositions varies according to the different syllable types in Hakha Lai, schematized in (1),

¹An earlier version of this paper was presented at the Workshop on Pertinacity at Schloss Freudental, organized by Aditi Lahiri. We are grateful to the workshop participants for their suggestions as well as many others who have been subjected (by us) to the Hakha Lai tone system. See Hyman & VanBik (2002ab) for previous work on Hakha Lai tone.

(1) Syllable structures of (largely monosyllabic) Hakha Lai words (and their tones)



The syllable-structure generalizations are indicated in (2).

(2) Syllable-structure generalizations

- a. Hakha Lai syllables require an onset and can be open or closed
- b. Coda consonants can be voiceless stops, sonorants, or glottalized sonorants
- c. Underlying vowel length is contrastive only in syllables closed by a sonorant or voiceless stop
- d. Vowels are short before a glottal stop or glottalized sonorant coda

The tone-syllable generalizations are indicated in (3).

(3) Tone-syllable generalizations

- a. F(alling), R(ising) and L(ow) tones contrast only on smooth syllables; there is no H tone
- b. Short stopped syllables (CVT, CV', CVD') are underlyingly R
- c. Syllables with a long vowel and stop /p, t, k/ coda are underlyingly L
- d. reduced CV syllables (e.g. 1sg ka 'my') are toneless (Ø); need two moras to be a TBU

Concerning the fact that reduced CV syllables consisting of an onset and a short vowel are toneless—vs. all other syllable types—we assume that a syllable needs to have two moras to be a tone-bearing unit.

In this paper we shall be concerned only with smooth syllables, where the full contrast between F, R and L tone can be realized. Examples are given in (4) of the three tones, F, R, and L, occurring on each of the three smooth syllable types CVV, CVD and CVVD:

(4) Illustration of F(´), R(´), and L tones on smooth syllables (as realized after ka= 'my')

	CVV		CVD		CVVD
a.	F	ka hmaà 'my wound'	ka lùŋ 'my heart'		ka tlaàŋ 'my mountain'
		ka zuù 'my beer'	ka làw 'my field'		ka raàl 'my enemy'
b.	R	ka keé 'my leg'	ka hróm 'my throat'		ka koóy 'my friend'
		ka ʔoó 'my voice'	ka tsál 'my forehead'		ka tsaán 'my time'
c.	L	ka saa 'my animal'	ka raŋ 'my horse'		ka koom 'my corn'
		ka hnii 'my skirt'	ka kal 'my kidney'		ka boor 'my bunch'

Note that we mark the F tone with a grave accent, e.g. hmaà 'wound', and the R tone with an acute accent, e.g. keé 'leg'. The lack of an accent should be interpreted as a L if the syllable is bimoraic, e.g. saa 'animal', but as toneless if the syllable is monomoraic (CV), e.g. ka 'my'.²

²The pitch of such toneless syllables is interpolated from surrounding tones, with the major exception that it takes a preferred H pitch before a L syllable.

The forms in (4) are all presented as they are realized after the toneless pronoun ka ‘my’. This is because of a rule, tentatively formulated as in (5), which converts an underlying R tone to F in phrase-initial position:

- (5) Initial R rule : []
 (tentative) | R F

As seen in (6), what this means is that underlying F and R tones will be realized identically as a F when occurring at the beginning of a phrase:

- (6) Phrase-initial /R/ is realized [F] phrase-initially (merging with /F/)

- a. /F/ : hmaà ‘wound’ ka hmaà ‘my wound’
 b. /R/ : keè ‘leg’ vs. ka keé ‘my leg’

For the moment, we’ll ignore this fact, but return to it in §3.

The table in (7) shows each of the three tones being plotted against each other in the productive noun compound and possessive construction:

- (7) 3 x 3 tone patterns plotted in N1-N2 combinations after ka ‘my’ (so initial R rule will not apply)

		F	R	L
a.	F	tlaàŋ <u>zuu</u>	tlaàŋ tsaán	tlaàŋ saa
b.	R	thlaán zuù	thlaán <u>tsaàn</u>	<u>thlaan</u> saa
c.	L	koom <u>zuu</u>	koom tsaán	koom saa
	ka +	‘mountain beer’	‘mountain time’	‘mountain animal’
	‘my’	‘grave beer’	‘grave time’	‘grave animal’
		‘corn beer’	‘corn time’	‘corn animal’

As indicated by our underlining, four out of these nine combinations undergo a tone change. As seen in (8), to produce these changes, three rules appear to be needed which are conveniently referred to by their input/output relations:

- (8) Three rules are needed (conveniently referred to by their input/output relations)
- a. FL rule : F L / {F, L} __ (a F tone becomes L after either a F or a L)
 b. RF rule : R F / R __ (a R tone becomes F after a R tone; i.e. R-R → R-F)
 c. RL rule : R L / __ L (a R tone becomes L before a L tone)

The rule in (8a) takes care of the tone changes in the left-most box in (7): A F tone becomes L when preceded by either another F or a L tone. The rule in (8b) takes care of the tone change in the second box in (7): a R tone becomes F after another R tone. Finally, the rule in (8c) takes care of the tone change in the third box in (7): a R tone becomes L before a L tone. A schematic summary of these changes is provided in (9).

- (9) Schematic summary of tone sandhi

	F	R	L
F	F - <u>L</u>		
R		R - <u>F</u>	L - <u>L</u>
L	L - <u>L</u>		

The natural question to ask is: Why should it be exactly these four combinations that change, rather than the other five?

In order to answer this question, let us first decompose the F and R contour tones into H(igh) and L(ow) tone features and restate the tonal realizations as in (10), where the changed tones are again underlined:

(10) Restatement in terms of H(igh) and L(ow) tone features

	HL	LH	L
HL	HL - <u>L</u>	HL - <u>LH</u>	HL <u>L</u>
LH	LH - <u>HL</u>	LH - <u>HL</u>	<u>L</u> - L
L	L - <u>L</u>	L - <u>LH</u>	L - <u>L</u>

The inputs which do not change are listed in (11a), while those which do change are those in (11b).

(11)	<u>Inputs which do not change:</u>	<u>Inputs which do change:</u>	<u>Outputs they change to:</u>
a.	LH-HL HL-LH L-LH HL-L L-L	b. HL-HL LH-LH LH-L L-HL	c. HL-L LH-HL L-L L-L

By comparing the two sets of inputs, we see a clear difference: In (11a) the first tone ends at the same level at which the second tone begins. In (11b), on the other hand, the second tone begins at the opposite tone level with which the first tone ends. This suggests that there is a conspiracy at work, stated in (12)

(12) CONSPIRACY: The end-tone of one syllable should be the same as the beginning tone of the next. (i.e. don't change tone levels between syllables!)

In Hakha Lai the end-tone of one syllable should be the same as the beginning tone of the next. In this language, there is a prohibition against changing tone levels between syllables. Instead, tone levels change WITHIN syllables. We formulate this conspiracy as a constraint in (13), which we call the Intersyllabic No Contour Principle, or NoCP:

(13) Intersyllabic No Contour Principle (NoCP) : *

$$\begin{array}{c} | \quad | \\ \text{H} - \text{H} \end{array}$$

i.e. Hakha Lai, a contour tone language, likes tone changes to take place within syllables

This constraint is thus a syllable-contact phenomenon driven by an articulatory tendency to minimize ups and downs (Hyman 1978:261). Although we are not aware of any other language with this exact property, we are at least a little reassured to find it among the SE Asian "contour tone systems" rather than among African languages which instead have "tone clusters" (Yip 1989).

To summarize, we have thus far established the three rules in (8) which affect tone sequences which violate NoCP in (13). In addition, something needs to be said about the realization of an underlying R as F in phrase-initial position. An OT analysis is attempted in §3.

3. An OT analysis of Hakha Lai tone thus far

Based on what we have seen thus far, there is good reason to suppose that the Hakha Lai tone rules are driven by output constraints. In fact, three pervasive such constraints can be identified as in (14).

- (14) Constraints that are active not only in identifying inputs-for-change, but also their outputs
- a. NoCP: drives all tone sandhi in Hakha Lai; only tones which violate NoCP change! Hence, in OT terms: NoCP >> IDENT(T)
Output effect: R-R → R-F, not *R-L, because the latter still violates NoCP
 - b. Markedness scale (phonetically grounded): *R >> *F >> *L
Output effect: F-F → F-L, not *F-R
NB. No output tone is more marked than its corresponding input, hence: R → F, {F,R} → L
Markedness is irrelevant unless NoCP is violated, hence IDENT (T) >> MARKEDNESS
 - c. Left Prominence: three out of the four above changes affect the tone “on the right”
Output effect: R-R → R-F, not *F-R
NB. Violated by R-L → L-L; but L is immutable because of markedness scale; hence, MARKEDNESS >> LEFTPROM

The first of this is NoCP. Since only tone sequences which violate NoCP change, we can say that NoCP drives all tone sandhi in Hakha Lai, hence, in OT terms, NoCP >> IDENT(T). NoCP also determines in part how certain offenders will be “repaired”. Consider the input R-R, which violates NoCP. As seen in (14a), R-R becomes R-F, a process which Bao (1999) refers to as “contour metathesis”. Assuming that it is the second R tone that must change, the sequence does not become *R-L, because this would still violate NoCP.

The second output constraint in (14b) concerns markedness. As indicated, in the tone sandhi there is a strict adherence to the universal, phonetically grounded, markedness scale: *R >> *F >> *L. We know that rising tones are more complex than falling tones, which, in turn, are more complex than level tones (Ohala 1978:30-1). It is therefore significant that the sandhi rules never output a tone which is more marked than its input, as measured along this scale. The rules we posited in (8) convert a F to a L, a R to a F, and a R to L. No other tone change occurs, specifically, F / R, L / F, L / R. As indicated in (14b), the sequence F-F becomes F-L, rather than *F-R, where the change from L to R would have represented an increase in markedness. We propose a constraint, MARKEDNESS, which is violated only if an output tone is more marked on the above scale than its input. We do not want this constraint to have an effect unless a tone has to change, which, as indicated in (14a), will happen only if there is a NoCP violation. Since an input such as /ka keé/ ‘my leg’ must not change to either *ka keè or *ka kee to derive a less marked tone, the ranking IDENT (T) >> MARKEDNESS is adopted in (14b).

The third output constraint in (14c) is Left Prominence (LEFTPROM). In three out of the four changes in (8), it is the tone of the syllable on the right that changes: F-F → F-L, L-F → L-L, R-R → R-F. The effect of LEFTPROM is that R-R becomes R-F, not *F-R, although either output would have satisfied NoCP. However, consider the fourth change, R-L → L-L. In this case it is the first tone that is changed, in violation of LEFTPROM. The reason for this should be clear. The input R-L violates NoCP. There are two ways this might be repaired. First, we might change the L, the second tone, to a F tone, in which case R-L would become *R-F. This would be a violation of MARKEDNESS, since the output R is more marked than its input /L/. The second way would be to change the the first tone of the R-L input, in violation of LEFTPROM. This is what happens when R-L is realized L-L. Hence we conclude the partial ranking MARKEDNESS >> LEFTPROM in (14c).

The constraint hierarchy we arrive at in this way is stated in (15).

- (15) Constraint hierarchy
NoCP >> IDENT (T) >> MARKEDNESS >> LEFTPROM

In (16) we provide tableaux for each of the four T1-T2 sequences that violate NoCP. In each case we consider as candidates the nine T1 + T2 input sequences to determine if the hierarchy in (15) successfully generates the correct output:³

(16) Tableaux for each of the four T1-T2 sequences that violate NoCP

a.	/ka F-F/	NoCP	IDENT (T)	MARKEDNESS	LEFTPROM
	F-F	*!			
	F-R		_*	_*!	
☞	F-L		_*		
	R-F		*_	*!_	*
	R-R	*!	*_*	*_*	*
	R-L	*!	*_*	*_	*
	L-F	*!	*_		*
	L-R		*_*!	_*	*
	L-L		*_*!		*

b.	/ka L-F/	NoCP	IDENT (T)	MARKEDNESS	LEFTPROM
	F-F	*!	*_	*_	*
	F-R		*_*!	*_*	*
	F-L		*_*!	*_	*
	R-F		*_	*!_	*
	R-R	*!	*_*	*_*	*
	R-L	*!	*_*	*_	*
	L-F	*!			
	L-R		_*	_*!	
☞	L-L		_*		

c.	/ka R-R/	NoCP	Ident (T)	MARKEDNESS	LEFTPROM
	F-F	*!	*_*		*
	F-R		*_		*!
	F-L		*_*!		*
☞	R-F		_*		
	R-R	*!			
	R-L	*!	_*		
	L-F	*!	*_*		*
	L-R		*_		*!
	L-L		*_*!		*

d.	/ka R-L/	NoCP	IDENT (T)	MARKEDNESS	LEFTPROM
	F-F	*!	*_*	_*	*
	F-R		*_*!	_*	*
☞	F-L		*_		*
	R-F		_*	_*!	
	R-R	*!	_*	_*	
	R-L	*!			
	L-F	*!	*_*	_*	*
	L-R		*_*!	_*	*

³It would of course be possible to consider a richer set both of inputs and of outputs, the most obvious being simple H, which we assume to be prohibited by a high-ranking constraint *H. In these tableaux we limit ourselves to an underlying inventory /F, R, L/, and respect structure preservation in outputs.

L-L	* ₋	*
-----	----------------	---

The violations indicated by the asterisks in (16a-d) are self-explanatory, except perhaps those seen under MARKEDNESS. An asterisk appears in the Markedness column if the output tone is more marked than its corresponding input tone. In other words, the constraint could be viewed as *MARKEDNESS INCREASE, a concept which has also recently been proposed for closely related Zahao (Yip 2002). Since this constraint is interpreted as all or nothing in these tables, it would be an equal violation for an input /L/ to have either a F or R as its corresponding output tone. Note also that a constraint DEP(H) seems unimportant here, given MARKEDNESS.

As seen, the correct outputs are generated in (16a-c), but there is an undesirable tie in (16d): F-L and L-L are equally good outputs for the input /R-L/. This result relates to the general issue of how to evaluate the different realizations of /R/: When an input R violates NoCP, should the grammar choose F as a better output than L, or vice-versa? Both slide down the markedness scale in (14b). It might, however, be possible to view L as preferable, because it is lower on the markedness scale than F.⁴

Given that both R → F and R → L are acceptable input-output relations, the question is what determines which one will obtain? The advantages and disadvantages of each, taken in isolation, are summarized in (17).

(17)	advantages	disadvantages
a.	R → F preserves both H and L feature of input /LH/ (vs. LH → L)	violates LINEARITY (LH → HL); F is more marked than L
b.	R → L L is less marked than F	violates MAX(H)

There thus appear to be at least two possible reasons for /R-L/ to be realized L-L instead of *F-L, as in (18a).

(18) Realizations of R as L or F

a.	/ka koóy raŋ/ R L	ka kooy raŋ <u>L</u> L	‘my friend’s horse’ (*ka koóy raŋ)
b.	/ka koóy zaán raŋ/ R R L	ka koóy zaàn raŋ R <u>F</u> L	‘my friend’s night horse’ (*ka koóy zaan raŋ)

First, it could be because L is less marked than F. Or, it could be because the R → F, which involves tonal metathesis, constitutes a linearity violation. However, consider the example in (18b). In this case the second R tone could undergo R-R → R-F or R-L → L-L. As indicated, a F tone is outputted. Let us assume that the constraint distinguishing R → F from R → L is LINEARITY. The correct outputs can then be generated as in (19).

(19) Tableaux accounting for the two realizations R → L and R → F

a.	/ka koóy raŋ/	NoCP	IDENT (T)	LINEARITY
☞	ka kooy raŋ		*	
	ka koóy raŋ		*	*!

⁴We tried a gradient system of evaluation whereby an output R had two markedness violations, and an output F had only one markedness violation (output L would have no violation), but this created other problems. Specifically, still assuming the constraint ranking in (15), the best output for /R-R/ came out as *L-R, rather than R-F. (Reranking LEFTPROM higher than MARKEDNESS to fix this created other problems.)

b.	/ka koóy zaán raŋ/	NoCP	IDENT (T)	LINEARITY
	ka koóy zaan raŋ	*!	*	
☞	ka koóy zaàn raŋ		*	*

As seen, L is outputted in (19a) because of the LINEARITY violation. If, however, a L were outputted in (19b), a R-L sequence would obtain which violates NoCP. As could already have been inferred from the change of R-R to R-F generally, the LINEARITY violation of R → F is of lesser consequence than NoCP. The generalization appears therefore to be that /R/ will become L unless F is needed to avoid violating NoCP.

This, then, naturally raises the question of why an input /R/ is realized as F at the beginning of a phrase, exemplified earlier in (6). In (20), we propose that there is a %H (or, alternatively, %R) boundary tone at the beginning of every phonological phrase in Hakha Lai:

(20) Proposal: Phrase-initial %H boundary tone (could also be %R)

i.e. is a NoCP violation

%H R

As shown, if the R tone is not changed to F, there will be a NoCP violation. It is natural that the lexical R tone would be changed rather than the phrasal boundary tone. Note that a change of %H-R to %H-F respects LEFTPROM in a way that, say, %H-R → %L-R would not. With this move, the two processes, %H-R → F and R-R → R-F become one.

In the next section we examine NoCP effects in longer phrases where there are different potential outputs.

4. Directionality and its consequences

At the end of the preceding section we proposed that the initial R rule in (5) is the same as the RF rule in (8b). Both rules convert a R to a F, the former after a %H boundary tone, the latter after another R. In this section we take a closer look at the R → F correspondence.

We begin with a phrase-initial input /R-R/, which, as seen in (21a), is realized F-F:

(21) RF rule appears to precede Initial R rule (but cf. below)

a.		RF rule	Initial R Rule	
	zaán + tsaán	zaán tsaàn	zaàn tsaàn	'night time'
	R R	R F	F F	
	koóy + hróm	koóy hròm	koòy hròm	'friend's throat'
	R R	R F	F F	
b.		Initial R rule	RF rule	
	zaán + tsaán	*zaàn tsaán	n.a.	
	R R	F R		
	koóy + hróm	*koòy hróm	n.a.	
	R R	F R		

If for the moment we go back to our first position and assume that the RF rule is separate from the Initial R rule (whether the latter is conditioned by a %H boundary tone or not), the two rules would have to apply in this order. As seen in (21b), the reverse order incorrectly converts /R-R/ to *F-R.

We see in (22), however, that rule ordering is not sufficient to explain the F-F outputs, since the RF rule itself may apply iteratively to a string of R* tones which become F*:

(22) Iterative application of the RF rule

a.	ka + koóy + zaán + tsaán	ka koóy zaàn tsaàn	'my friend's night time'
	R R R	R F F	
b.	% koóy + zaán + tsaán	koòy zaàn tsaàn	'friend's night time'
	H R R R	F F F	(recall initial %H; or %R)

We can make the following three observations concerning the opaque outputs in (21) and (22).

First, as shown in (23a), the RF rule must either apply right-to-left or simultaneously:

(23) RF rule must apply right-to-left or simultaneously (and is “self-counterbleeding”):

a.	Right-to-left:	ka R-R-R	ka R-R-F	ka R-F-F	
		% R-R-R	% R-R-F	% R-F-F	% F-F-F
b.	Left-to-right:	ka R-R-R	ka R-F-R		
		% R-R-R	% F-R-R	% F-R-F	

If the RF rule had applied left-to-right, as in (23b), we would have instead gotten alternating R and F, which is incorrect. Since the left-to-right application would have produced alternating and hence fewer F tones, the RF rule is “self-counterbleeding”.

Second, note in (24) that the right-to-left iterative application of the RF rule counterfeeds the FL rule:

(24) Output F-F does not undergo FL rule

a.	ka R-R-R	ka R-R-F	ka R-F-F	/	*ka R-F-L	
b.	% R-R-R	% R-R-F	% R-F-F	% F-F-F	/	;% F-L-L

It can be noted in this context in (25) that when the FL rule applies to multiple sequences of F tone, all but the first F becomes L, and there is no directionality problem:

(25) No directionality problem when FL rule applies to F-F-F (F-L-L)

a.	kàn + tlaàn + zuù	kàn tlaan zuu	'our mountain beer'
b.	raal + làw + hmaà	raal law hmaa	'enemy field time'
	F F F	F L L	

As shown in (26), this is because F is lowered to L after either a F or L tone:

(26) FL rule can apply right-to-left, left-to-right or simultaneously (no self-interaction)

a.	Right-to-left:	F-F-F	F-F-L	F-L-L	
		F-F-F-F	F-F-F-L	F-F-L-L	F-L-L-L
a.	Left-to-right:	F-F-F	F-L-F	F-L-L	
		F-F-F-F	F-L-F-F	F-L-L-F	F-L-L-L

The third and final observation in (27) is the perhaps the most significant:

(27) Output F-F violates conspiratorial NoCP, the driving force of tone sandhi in Hakha Lai!

While it is not surprising for input-output relations to produce opacities, output F-F violates the conspiratorial NoCP, which we have seen to be the driving force of tone sandhi in Hakha Lai! In other words, when a sequence of R tones, which violates NoCP, becomes F-F, the chosen “repair” violates the same very constraint. This is indicated by the asterisks in (28a).

(28) Right-to-left iterative (or simultaneous) application of RF rule violates NoCP

a. right-to-left	b. left-to-right
ka= R- R- R % R- R- R	ka= R- R- R % R- R- R
R F F *	F F F * *
	R F R F R F

This result is rather surprising, since, as seen in (28b), a left-to-right application would produce no surface NoCP violations. So, the question is: Why does the RF rule apply right-to-left? Does this have to be stipulated, or can it follow from general principles?

The most comprehensive treatment of the issue of directional tone sandhi is to be found in Chen (2000), which devotes two chapters to this question as it pertains to Chinese dialects. Chen presents six general principles which may contribute to determining directionality, depending on their relative ranking:

(29) Chen's (2000, 2002) six principles determining directionality of tone sandhi in Chinese

- a. Temporal Sequence
- b. Well-Formedness Conditions
- c. Derivational Economy
- d. Transparency
- e. Structural Affinity
- f. Simplicity (= Markedness)

We now show that five of Chen's constraints incorrectly lead to a left-to-right directionality in Hakha Lai, no matter what their ranking, and the sixth runs into conceptual difficulties.

The first of these is Chen's Temporal Sequence constraint in (30).

(30) *Temporal Sequence* (TS): "apply rules left to right" (p.111)

"...phonological processing ideally coincides with the temporal sequencing of the planning and execution of articulatory events. A right-to-left processing, on the other hand, would require buffering of long stretches of speech in order to make current decisions dependent on materials many syllables away (cf. Levelt 1989). For psycholinguistic evidence showing a left-to-right bias in speech organization (phonological encoding), see Meyer (1990, 1991)."

This states that in the unmarked case rules should be applied left-to-right, that is, as forms are met in the temporal sequence. As seen in the quote, Chen cites psycholinguistic evidence in favor of a left-to-right default, which is said to aid "the planning and execution of articulatory events". Hakha Lai obviously does not follow Temporal Sequence.

As cited in (31), Chen indicates that default left-to-right application may be overridden and the direction of operation reversed if this results in fewer violations of his second principle, Well-Formedness Conditions:

(31) *Well-Formedness Conditions*

"By default, rules apply from left to right—unless such a mode of application produces an ill-formed output, in which case the direction of operation is reversed." (p.111)

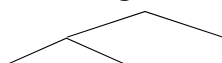
However, if we compare the outputs we saw in (28a), we see that right-to-left application produces serious WFC violations in Hakha Lai, as indicated by the asterisks. On the other hand, left-to-right application in (28b) produces no NoCP violations. By the criterion of well-formedness, Hakha Lai tone rules should again apply left-to-right—and not right-to-left.

Chen's third principle is Derivational Economy, which is measured "by simply counting the number of steps..." (p.171). An input-output relation which involves fewer steps, or perhaps fewer changed tones is, thus, to be preferred, other things being equal. In our case it should be clear that this criterion would also favor a left-to-right rule application: (28a) involves more steps (more tone changes, more unfaithfulness to input tones) than (28b). It also violates Chen's fourth principle, Transparency, in that it produces opaque F-F sequences that should have become F-L by the FL rule, but do not.⁵ It should be clear from (28) that this criterion would as well favor a left-to-right rule application: (28a) involves more steps (i.e. more tone changes, more unfaithfulness to input tone) than (28b); it also produces opacity, which (28b) does not.

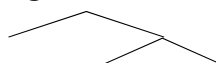
Chen's fifth principle is Structure Affinity. In some Chinese dialects tone sandhi follow the syntactic bracketing, applying within smaller constituents before moving on to larger ones. In the case of left-bracketing in (32a), this could produce left-to-right directionality, while in the case of right-bracketing in (32b), it could result in right-to-left directionality.

(32) *Structural affinity: following the syntactic bracketing (as optionally in Standard Mandarin)*

a. left-to-right



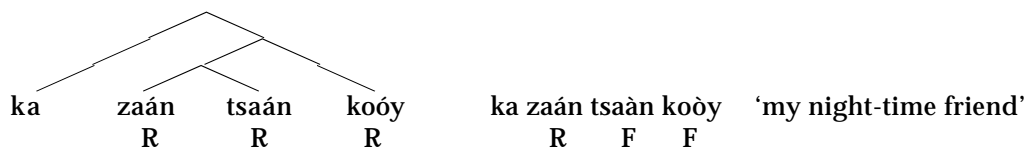
b. right-to-left



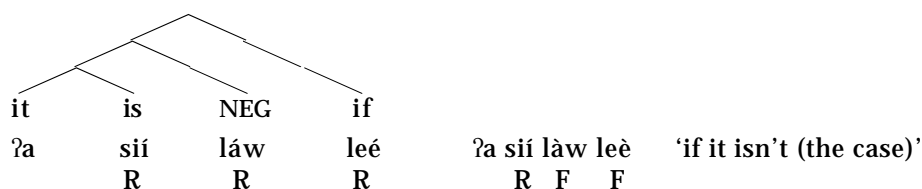
However, as seen in the examples in (33), in Hakha Lai, bracketing is irrelevant. Indeed, the R → F rule always applies right-to-left, whether the bracketing is mixed, as in (33a), or even consistently left-branching, as in (33b).

(33) In Hakha Lai, bracketing is irrelevant: RF always applies right-to-left, e.g.

a.



b.



Chen's last principle, Simplicity, refers to the relative markedness of the output tones: One directionality may be preferred because it produces less marked tones than the other. Superficially this may appear to be relevant in Hakha Lai: The incorrect right-to-left application in (28b) produces cases of R tones, which are more marked than the F tones in the left-to-right application in (28a). The only hope, therefore, of a general principle driving F-F outputs is the avoidance of R tones. However, we see two major problems with this explanation:

The first problem has is how to explain why F-F-F outputs, which violate NoCP, are preferred over F-R-F, which do not. As we have seen, the only input tonal sequences which violate NoCP change. However, if NoCP is so important, as we claim, why are F-F outputs are tolerated which violate it? If it is because R tones are avoided, then we have to ask why all R tones do not change to F, i.e. even when not preceded by another R? The ranking NoCP >> MARKEDNESS which we proposed in (15) suggests that considerations of tonal markedness are subordinated to the need to avoid NoCP violations. The

⁵ Chen includes "backtracking" as a subcase of derivational economy. This is the prohibition against a derivation which begins in one direction and then shifts to the other direction, with the usual result that a sandhied tone undergoes a second sandhi. We return to this notion as well as Hsu's (1994, 2002) "one-step principle" below.

second problem has to do with how R tones are avoided. If MARKEDNESS is so important, why does R-R become R-F-F rather than *R-F-L (where L is less marked than F)? Obviously, this is not what is going on in Hakha Lai. We conclude, then, that MARKEDNESS is not likely to get us out of our bind.

The concepts Chen invokes to account for directional rule application in Chinese clearly do not work for Hakha Lai. It is interesting that the mostly forgotten work by Howard (1972) is not cited by Chen or in most recent work on directionality (but see Halle & Idsardi 1995:419). Howard's theory of directional iterative rule application, cited in (34a), states that rules should be applied from the direction of the trigger (or determinant) towards the target (or focus) of the rule:

(34) Directional iterative rule application

- a. Howard (1972:30): "A rule is applied across a string from the side corresponding to the location of the determinant to the side corresponding to the focus."
 - i. X Y / __ Z should apply right-to-left
 - ii. X Y / Z __ should apply left-to-right
- b. note that all but one of Chen's directional tone sandhi rules in chapters 3 & 4 involve right-prominence (vs. left-prominence in Hakha Lai)
 - i. right prominence: T T' / __ T Tianjin, Changting, Standard Mandarin, Boshan
 - ii. left prominence: T T' / T __ Hakha Lai

In each of the schematized rules in (34a), the direction should go (and keep going) in the direction from the trigger Z towards the target X. Note now in (34b) that all but one of Chen's directional tone sandhi rules in his chapters 3 & 4 involve right-prominence vs. the left-prominence which we have seen in Hakha Lai. If Howard's generalization applied to tone sandhi, we would expect directionality to be right-to-left in Chinese, but left-to-right in Hakha Lai. That is, we would expect just the opposite of what we actually find.

Still there seems something rather intriguing about the consistency with which Hakha Lai and Chinese violate Howard's theory. Why should this be? It may be that directionality is not predictable. Or, as some scholars have pointed out (e.g. Davy & Nurse 1982), theories of directional rule application established for assimilatory processes may simply not be generalizable to dissimilatory processes. An assimilatory process which follows Howard's predicted direction of application will have the potential for being iterative, e.g. [-nasal] [+nasal] / __ [+nasal], applying right-to-left. If the same rule applies in the opposite direction, only one target segment will be affected. The question that arises in this case is whether the relevant parametric variation is one of directionality (right-to-left/left-to-right) or of iterativity (bounded/unbounded). On the other hand, as we have seen, when an input string R* is inputted to a dissimilatory process such as R-R → R-F, either directionality can produce multiple effects.⁶ As seen in the comparison in (28), if the rule applies right-to-left (as it does in Hakha Lai), the output will be R-F*. If it applies left-to-right, the output will be (R-F)*.

At this point we would like to propose that the direction of dissimilation is "prominence-driven": A prosodically weaker element dissimilates to a stronger one. In this sense, dissimilation is like reduction. Recapitulating a line of research that was popular in the early 1980s, based on Halle & Vergnaud (1978), let us consider the prominence clines in (35).⁷

⁶Suzuki (1998) limits these by determining the domain within which dissimilation occurs.

⁷Such research typically represented relative prominence in terms of metrical trees. For example, Zubizarreta (1979:6) proposed left-branching trees for left-to-right harmony, right-branching trees for right-to-left harmony, and multibranching trees for bidirectional harmony. This would make depth of embedding a mark of prominence. Discussing the decrescendoing of Nasality in Guaraní, Poser (1982), on the other hand, rejects depth of embedding and refers directly to distance from the designated terminal element (DTE), or trigger.

(35) Directional Prominence Clines

a. left-prominence (Hakha Lai, Wu)				b. right-prominence (Mandarin, Min)			
	x						x
	x	x				x	x
	x	x	x		x	x	x
	x	x	x	x	x	x	x
%							... %
	T	T	T	T	T	T	T

As seen in (35a), Hakha Lai has left-prominence, which means that there is a gradual decline in prominence in going from left-to-right within the phonological phrase. This is indicated by the grid marks. Within Chinese, it shares this property with the Wu dialects. The mirror-image of this is right-prominence in (35b), which characterizes the Mandarin and Min dialects of Chinese. In this case there is a gradual rise in prominence as one goes from left to right within the phonological phrase.

With these “prominence clines” established, we can attempt to derive the directionality of iterative tone rules by adopting in (36) a relativized versions of Beckman’s (1997) notion of positional faithfulness:

(36) Directional Faithfulness

Given two contiguous tones, T1 and T2, where T1 is in a stronger position than T2 and both violate a constraint, IDENT (T1) cannot be violated unless IDENT (T2) also is

Given two contiguous tones, T1 and T2, where T1 is in a stronger position than T2 and both violate a (perhaps the same?) constraint, IDENT(T1) cannot be violated unless IDENT(T2) also is.

To see how this might work, we return in (37) to the right-to-left application of R-R → R-F.

(37) Right-to-left application of R-R → R-F follows from Left Faithfulness in Hakha Lai

a. right-to-left				b. left-to-right			
			x				x
	x		x x		x		x x
	x x		x x x		x x		x x x
	x x x		x x x x		x x x		x x x x
ka=	R- R- R	%	R- R- R	ka=	R- R- R	%	R- R- R
	R F F		F F F		R F R		F R F
					*		*

The correct outputs are seen in (37a), where R → F has applied to all but the most gridded tone. (The % boundary stands for the boundary H, which, being on the left, is the most prominent tone of the sequence.) This is, of course, what is obtained by right-to-left rule application. In (37b), on the other hand, left-to-right directional application produces incorrect outputs. What is wrong about these is that they each involve an instance where an input /R/ has become F without the following, weaker /R/ doing likewise. These are, then, violations of Left Faithfulness (LEFTFAITH). Of course, LEFTFAITH will have to be ranked higher than NoCP, which is violated in (37a).

There is one final problem, however, seen in (38).

(38) However, both (38a) and (38b) respect LEFTFAITH

a. correct: violating NoCP		b. incorrect: no violations of NoCP	
ka=	R- R- R	%	R- R- R
	R- R- R	%	R- R- R

R F F F F F R F L F L L

Both (38a) and (38b) respect Left-Prominent Positional Faithfulness.⁸ The correct outputs in (38a) violate NoCP, while the incorrect ones in (38b) do not. So, how is (38b) to be ruled out?

Besides LEFTFAITH, it is clear that MARKEDNESS and LEFTPROM, as conceived in §3, are irrelevant, so they are omitted from the tableaux in (39) which compare the outputs in (38a,b).⁹

(39) Tableaux comparing outputs in (39a,b)

a.	/ka R-R-R/	NoCP	IDENT (T)	LINEARITY
	R-F-F	*!	*_*_*	*_*_*
☛	R-F-L		*_*_*	
b.	/% R-R-R/	NoCP	IDENT (T)	LINEARITY
	F-F-F	*!*	*_*_*	*_*_*
☛	F-L-L		*_*_*	

As seen, NoCP and LINEARITY violations rule out the correct outputs, with no obvious constraint able to choose the desired outputs over the unfortunate winners. Assuming derivationality, the winning candidates in (39) are achieved as in (40).

(40) Derivation of *R-F-L and *F-L-L

a.	(ka) /R-R-R/	b.	/% R-R-R/	
	R-F-F		F-F-F	(by RF rule)
	R-F-L		F-L-L	(by FL rule)

As seen, these outputs are produced by first applying the RF rule, followed by the FL rule. Note that both are ruled out by Hsu's (1994, 2002) One-Step Principle (OSP), which says that a sandhied tone (T') cannot be sandhied a second time (*T"). Both outputs are also ruled out by Chen's prohibition of "backtracking", if the RF rule is assumed to apply right to left; if it applies simultaneously, it is not clear if these outputs are ruled out. Chen's (2000:104) rules in (41a-c) produce the derivation in (42a).

(41) Rules potentially producing backtracking (Chen 2000:104)

a.	A	X	/	__	B	But if:	e.	X	Y	/	A	__
b.	B	Y	/	__	C		f.	Y	Z	/	__	B
c.	X	Z	/	__	Y							

(42) Illustration of backtracking

a.	<u>A</u> B C		b.	<u>A</u> X B	
	X <u>B</u> C	(by 42a)		A <u>Y</u> B	(by 42e)
	X Y C	(by 42b)		A Z B	(by 42f)
	Z Y C	(by 42c)			

⁸The output ka R-F-L in (39b) also nicely reflects a descent down the markedness scale *R >> *F >> *L.

⁹We believe there is a non-arbitrary relationship between LEFTFAITH and LEFTPROM, but like the relationship between MARKEDNESS (= no I/O markedness increase) and general markedness, it is hard to capture this in terms of a single constraint with a consistent ranking.

As seen, the derivation proceeds left-to-right. First A is converted to X, and then B to Y. The backtracking comes in the last stage of the derivation, where X becomes Z before the derived Y. It is, then, as though the directionality began left-to-right, but then shifted direction and became right-to-left.

Compare this with our hypothetical rules in (41e,f). As seen in the derivation in (42b), X first becomes Y after A, and then Z before B. It is clear that this violates Hsu's OSP, since the input tone X has been the focus of one sandhi and then another. But does it constitute backtracking? This depends on how one views the algorithm for applying rules to strings, something which Howard (1972) discusses at great length.¹⁰

Two points, then, re prohibiting the outputs in (40). First, there is the question of whether the rules in question apply directionally, as in derivational phonology, or simultaneously, as in constraint-based or declarative phonology. Second, there is the question of whether intermediate representations are required, as in derivational phonology in (40), or whether the tableaux in (39) can be interpreted as direct mapping between input and output. In other words, we face the fundamental question of whether phonology is derivational or not.

Before presenting our preferred solution, let us bring in one more fact. As seen in the examples in (43), a F tone is preserved not only after a surface R, as in (43a), but also after a surface F which derives from an input /R/, as in (43b,c):

(43) Another source of F-F

- a. ka koóy hmaà 'my friend's wound'
 R F
- b. ka koóy keè hmaà 'my friend's leg wound' (cf. ka keé 'my leg')
 R R F
 F
- c. koóy hmaà 'friend's wound'
 % R F
 F

In (43b), the R of /keé/ 'leg' becomes F by the RF rule, while in (43c), the R of /koóy/ 'friend' becomes F after the %H boundary tone. In both cases a /R-F/ sequence is realized F-F. We therefore have two sources of NoCP violations, shown in (44): (i) right-to-left application of the RF rule, such that /R-R-R/ surfaces as R-F-F; (ii) interaction of the RF rule with a following /F/ tone, such that /R-R-F/ surfaces as R-F-F. As this comparison shows, the last F of a F* sequence can, thus, derive from either /R/ or /F/.

(44) Two sources of NoCP violations

- a. right-to-left application of RF rule: e.g. /R-R-R/ R-F-F
 b. interaction of RF rule with following F: e.g. /R-R-F/ R-F-F

NB. The last F of a F* sequence can derive from either /R/ or /F/.

As indicated in (45), two different statements are needed in a derivational framework to capture the input-output relations in (44).

¹⁰There is a potential difference between the two principles. If a language has AX AY and YB ZB, then, it might be possible for /AXB/ to become AYB, then AZB without violating Chen's backtracking principle. This would, however, violate Hsu's OSP. If both left- and right-prominent tone sandhi occurred more often in the same dialect, perhaps such situations would arise more commonly.

(45) Two different statements needed in a derivational framework

- a. rule ordering: FL rule RF rule
- b. directionality: RF rule must apply right-to-left

In the next section we present an analysis which captures the Hakha Lai facts in (44) without having to stipulate either the above rule ordering or directionality.

5. A direct-mapping analysis

All of these problems that have just been discussed skirt around the following basic observation: Hakha Lai does not like feeding and bleeding. It does not allow one rule to feed another. Thus, when /R-R-R/ becomes R-F-F by the RF rule, the latter is not allowed to undergo the FL rule. It also doesn't allow the RF rule to bleed itself, which would be the case if R-R-R → *R-F-R by left-to-right application. The one place where there is bleeding was seen in (18b). An /R-R-L/ meets the structural description of both the RF rule and the RL rule, hence one or the other must apply. Since /R-R-L/ surfaces as R-F-L (and not *R-L-L), it is clear that the RF rule takes precedence. In the discussion of (18b) this was attributed to the fact that *R-L-L still violates NoCP.

Consider, however, the longer example in (46a).

(46) RF rule takes precedence over RL rule

- | | | | |
|----|------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| a. | ka koóy zaán tsaán raŋ | ka koóy zaàn tsaàn raŋ | 'my friend's night-time horse' |
| | R R R L | R F F L | |
| b. | ka koóy zaán tsaán raŋ | *ka kooy zaan tsaan raŋ | 'my friend's night-time horse' |
| | R R R L | L L L L | |
| c. | ka koóy zaán tsaán raŋ | *ka koóy zaàn tsaan raŋ | 'my friend's night-time horse' |
| | R R R L | R F L L | |

In this case the /R-R-R-L/ input has a sequence of three R tones. The correct output is produced in (46a) by applying the RF rule to both /zaán/ 'night' and /tsaán/ 'time', as shown. If the RL rule applies first as a right-to-left iterative rule as in (46b), it successively targets not only /tsaán/ and /zaán/, but also /koóy/, incorrectly producing the output *L-L-L-L. If the RL rule is non-iterative, it would apply only to /tsaán/, and the RF rule would apply to /zaán/, resulting in the equally incorrect *R-F-L-L output in (46c). Since neither of the incorrect outputs in (46b,c) violates NoCP, and since they involve fewer LINEARITY violations than (46a), there seems no way to generate (46a) other than by extending the rule ordering statement of (45a) to include the RL rule, as in (47a).¹¹

(47) Final Stipulations

- a. rule ordering: FL rule RF rule RL rule
- b. directionality: RF rule must apply right-to-left

While we would still need to stipulate in (47b) that the RF rule applies iteratively, right-to-left. At least we would not need to say anything about the application of the FL rule, which as was seen in (26) can apply left-to-right, right-to-left, or simultaneously, with the same results. We also do not have to stipulate the non-iterativity of the RL rule, since, given the rule ordering in (47a), an /R-R-L/ input will automatically be first subject to the RF rule, which will bleed the RL rule.

To recapitulate what we have seen, an output-driven account runs into serious complications, while a serial derivational approach can handle the Hakha Lai facts with the stipulations in (47).

¹¹We considered adding the constraint MAX(H), which would be violated by R L, but not by R F. However, this would not explain why the input /ka koóy raŋ/ 'my friend's horse' becomes ka kooy raŋ by the RL rule in (18a), rather than *ka koóy raŋ, where the H of /LH/ is preserved.

Given the belabored discussion of the above complexities, it is quite striking to note in (48) how simply all of the Hakha Lai facts can be captured by a direct mapping, cross-level analysis:

(48) Proposal: Ranked, direct mapping, I O statements

	FL rule	=	RF rule	>>	RL rule
I:	{F, L} - F		{%, R} - R		R - L
O:	L		F		L

Three input/output correspondence rules are needed: The FL rule says that an input /F/ tone corresponds to an output L if it is preceded by an input /F/ or /L/. The RF rule states that an input /R/ corresponds to an output F if it is preceded by an input /R/ or %H (which we could alternatively have set up as %R). Finally, the RL rule says that an input /R/ tone corresponds to a L if it is followed by an input /L/.

A number of linguists have proposed such declarative statements of input-output relations (see, for example, the papers and references in Goldsmith 1993a, also McCarthy's 1995 discussion within OT). What is different about the analysis in (46) is that the proposed language-specific rules are ranked. Both the FL rule and the RF rule are ranked higher than the RL rule. As indicated in (49), what this means is that both directionality and rule ordering effects fall out from these rule formulations and their ranking:

(49) Consequences of RF rule as direct mapping

- a. right-to-left directionality, which needs to be stipulated in other analyses, automatically falls out: /R-R-R/ *R-F-R has a violation of RF rule, while /R-R-R/ R-F-F does not; hence (right-to-left) R-F-F is correct output
- b. failure of RF rule to feed FL rule automatically falls out, since there is only direct mapping: /R-R-F/ R-F-F, not *R-F-L, etc.
- c. ordering of RF rule RL rule automatically falls out from ranking: /R-R-R-L/ *R-F-L-L has a higher ranked RF rule violation, while /R-R-R-L/ R-F-F-L has a lower ranked RL rule violation.

First, in (50a), if /R-R-R/ is realized *R-F-R, the RF rule is violated in the sense that the final input /R/ which is preceded by another /R/ is not realized F:

(50) Evaluating the RF rule (R tones meeting the input condition are underlined)

- | | |
|--|---|
| <p>a. incorrect: violating RF rule</p> <p style="margin-left: 20px;">ka= R- <u>R</u>- <u>R</u> % <u>R</u>- <u>R</u>- <u>R</u></p> <p style="margin-left: 40px;">R F R F R F</p> <p style="margin-left: 60px;">* *</p> | <p>b. correct: no violations of RF rule</p> <p style="margin-left: 20px;">ka= R- <u>R</u>- <u>R</u> % R- <u>R</u>- <u>R</u></p> <p style="margin-left: 40px;">R F F F F F</p> |
|--|---|

On the other hand, if /R-R-R/ is realized R-F-F, as in (50b), there is no violation. Hence (right-to-left) R-F-F is correct output.

Second, note in (49b) that the failure of the RF rule to feed the FL rule also falls out, since there is only direct mapping. There is hence no possibility of feeding or bleeding, of backtracking, or of violating the OSP.

Finally, in (49c), the apparent ordering of the RF rule before the RL rule falls out from their relative ranking. An input /R-R-R-L/ will not become *R-F-L-L, where the higher ranked RF rule is violated, but will rather become R-F-F-L, where the lower ranked RL rule is violated.

In short, the analysis in (48) seems to say exactly what is going on in Hakha Lai. The three rules capture in a one-to-one way the knowledge which Hakha Lai speakers can be assumed to have at their

disposal, which in turn guides them in producing the observed tonal alternations. The FL, RF, and RL tone rules which we have adopted throughout this study are exceptionless, applying within phonological phrases whenever their structural description is met.¹²

6. Discussion

We have shown that the direct mapping analysis in §5 is of great simplicity. It of course does not explain why we should get opaque F-F outputs from the so-called rule ordering and directionality effects. Since accounting for surface F-F in functional terms would be a central concern of an output-driven approach, it stands to reason that the opacity cannot be ignored in an OT analysis. Quite clearly, something more would be needed to parlay the opaque F-F outputs into winning candidates.¹³

In order to see whether an output-driven account is really hopeless, it is incumbent on us to raise the following question not addressed by the direct mapping analysis: Why does Hakha Lai have this F-F opacity? Why is it tolerated, and how did it develop in the first place? Is there some advantage to F-F opacity that we have overlooked?

In attempting to address this last question, Elan Dresher (pers.comm.) has reminded us of Kaye's (1974) demonstration that opacity can serve as an aid in the recoverability of input forms. To illustrate this point, we oversimplify and consider only the input-output pairs in (51).

(51) Opacity preserves recoverability (Kaye 1974)

a. with opacity		b. without opacity		
% F-F	F-L	% F-F		*F-L
% R-R	F-F	% R-R	F-F	F-L

With direct mapping (or proper rule ordering), the correct outputs are derived as in (51a). The failure of derived F-F to become F-L constitutes what Kiparsky (1971) terms a type 1 opacity. In this case, the F-L output allows speakers to infer that the second input tone was /F/. With opposite rule ordering (or an unviolated output constraint *F-F) in (51b), the F-F derived from % R-R is allowed to become F-L. As a result, the two sequences would both surface as F-L, and speakers would not be able to recover the input tone corresponding to the input L.

As we indicated, (51) is a simplification. The output F-L in (51a) could also have been derived from either % F-L or % R-L. The F-F output could also have been derived from % R-F. The question is whether opacity is much of a help at all in the current Hakha Lai context.

To determine this, the two tables (52) represents the neutralizations of the nine two-tone sequences in the following three contexts:

(52) a. Context: After toneless CV

Inputs:	F-R	F-F	R-F	L-R	R-L
		F-L	R-R		L-F
					L-L
Outputs:	F-R	F-L	R-F	L-R	L-L

¹²Hakha Lai is an SOV language where each argument or adjunct is a separate phonological phrase. In addition, the verb forms a phonological phrase with all of its pre- and postpositions (cf. Peterson 1998).

¹³Specifically, one would have to adopt at least one of the possible approaches to opacity discussed by McCarthy (1999). The most likely strategy to succeed is one which treats the RF rule as a R → H process, as discussed below. It should be noted, however, that *H is not a universally motivated constraint, as is, say, *[+high, -ATR].

b. Context: After %H or R

Inputs:	R-F	F-R	F-F	L-F	L-R
	R-R		F-L	L-L	
			R-L		
Outputs:	F-F	F-R	F-L	L-L	L-R

c. Context: After F or L

Inputs:	R-F	F-R	F-F
	R-R	L-R	F-L
			R-L
			L-F
			L-L
Outputs:	R-F	L-R	L-L

In (52a) we see that the nine bisyllabic input sequences are realized with one of five possible outputs after a toneless CV syllable. Of these nine inputs, only two, /F-R/ and /L-R/, have (unchanged) outputs that do not represent a neutralization. Two cases, [F-L] and [L-R], represent a neutralization of two different inputs, while one case, [L-L], neutralizes three different inputs. There is no opacity.

In (52b), the realizations are provided when the nine bisyllabic input sequences occur after either the %H boundary tone or after a /R/. Although distributed differently, the number of neutralizations is identical: /F-R/ and /L-R/ are realized without neutralization (or change); [F-F] and [L-L] each represent a neutralization of two input sequences, while [F-L] neutralizes three input sequences. This time, however, opacity does occur when the output F-F in the first column fails to become *F-L. If the two inputs, /R-F/ and /R-R/ had been realized as [F-L] instead of F-F, F-L would in this case realize five different inputs. Is this a sufficient reason to block derived F-F from becoming F-L?

We don't think so. To see why, consider (52c), which shows that after a /F/ or /L/ tone, the nine input sequences have only three possible outputs. As seen, one of these outputs, [L-L], realizes five different input sequences. We therefore infer that since a recoverability factor of 1 to 5 already exists in (52c), it should not have been too taxing for the same to exist in (52b).¹⁴ In fact, if we total up all 27 input sequences in (53), we get the following neutralization facts in (53).

(53) Total number of inputs (out of 27) for each of the following outputs in (52)

F-F	F-R	F-L	R-F	R-R	R-L	L-F	L-R	L-L
2	2	5	4	Ø	Ø	Ø	4	10

Two facts are striking in (53). First, 10 out of the 27 underlying sequences are realized L-L. Second, the opacity problem in the F-F output in the first column only affects 2 out of these 27 inputs. It does not seem likely, therefore, that the failure of output F-F to become F-L is due to problems of recoverability.

As we have seen, there are two sources of F-F. The first is from direct mapping or ordering of the FL and RL rules: /R-R-F/ becomes R-F-F, but not *R-F-L. The second is from the right-to-left directionality of the RF rule: R-R-R → R-F-F. If the RF rule had applied left-to-right, /R-R-R/ would have been realized R-F-R, i.e. without opacity. As shown in (54), directionality has the following effects on recoverability:

(54) Realizations of R* sequences after toneless CV, e.g. ka 'my'

a. trisyllabic input:	/R-R-R/	could also have come from:
right-to-left:	R-F-F	/R-R-F/
left-to-right:	R-F-R	/R-F-R/

¹⁴Note that there is no opacity in the outputs in (52b).

b.	quadrisyllabic input:	/R-R-R-R/	could also have come from:
	right-to-left:	R-F-F-F	/R-R-R-F/
	left-to-right:	R-F-R-F	/R-F-R-F/, /R-R-R-F/, /R-F-R-R/

In the trisyllabic input in (54a), both the (correct) right-to-left application of the RF rule, as well as the (incorrect) left-to-right application, yield outputs that neutralize with exactly one other possible input. Recoverability is therefore not affected by directionality. However, in (54b), where there is a quadrisyllabic input, the right-to-left application has a definite advantage. As indicated, opaque R-F-F-F can only be derived from two possible inputs, while “transparent” R-F-R-F can be derived from four. In other words, the longer the stretch of surface F* sequences, the more there is a recoverability advantage in applying the RF rule right-to-left.

This having said, we still are not convinced that this would be enough of an advantage to warrant the unusual right-to-left application of the RF rule. Rather, we will consider that we have not yet shown any synchronic advantage to surface sequences of F-F in Hakha Lai. If there is none, why does [F-F] occur in the language? Diachronically, we suspect that the current Hakha Lai tone system represents a restructuring of an earlier one with a slightly different tonal inventory. Synchronically, as we shall now demonstrate, everything hinges on the interpretation of the processes that bring about the FL, RF and RL input-output relations on which our study has focused.

Let us illustrate this with respect to the RF rule, which creates all of the F-F opacity, either by counterfeeding ordering with the FL rule, or by self-counterbleeding. As listed in (55), there are at least four ways to conceptualize the change of a R to a F after another R:

(55)	Four ways to conceptualize R-R	R-F	
a.	tonal substitution:	R-R	R-F
b.	tonal metathesis:	LH-LH	LH-HL
c.	tonal delinking:	LH-LH	LH-H LH-HL
d.	tonal spreading:	LH-LH	LH-HLH LH-HL

Up until now we have been conceptualizing the FR rule as a single-step change from R to F. This can be effected by an arbitrary substitution of one tone (F) for another (R), as in (55a). Or, it may be viewed as contour metathesis, as in (55b). Yip (1989) proposes that dissimilation of this sort is due to the obligatory contour principle (OCP) forbidding identical contours in sequence, something which is taken up also by Chen (2000). Both the latter and Bao (1999) cite a number of dissimilatory processes of this sort in Chinese dialects, the latter invoking such phenomena as evidence for a contour tonal node.¹⁵ However, this is not the only way we might regard this process. In particular, it is possible to view the resulting tonal metathesis as resulting from a two-step process.

First, we might consider that the output of the RF rule is not R-F, but rather R-H, as shown in (56c). This could be accomplished by delinking the L of a LH contour when the latter is preceded by another [H].¹⁶ Since there is no H tone syllable in Hakha Lai, the resulting H would then become F [HL], as in (56b), perhaps even by phonetic interpretation.¹⁷

¹⁵Arguing against Bao, Duanmu (1994:578), however, downplays the phenomenon: “A quick look through Chinese languages provides ample evidence that dissimilation between contour tones is a sporadic phenomenon. It cannot be attributed to any general principle, but reflects idiosyncrasies of particular languages.”

¹⁶This would make the Hakha Lai rule the opposite of the Tianjin rule R-R H-R, which applies left-to-right (or simultaneously): R-R-R H-H-R (Chen 2000:107).

¹⁷This is, no doubt, the historically correct analysis. We know from comparison with nearby Falam (a.k.a. Zahao and Laizo), which contrasts the four tones H, F, R and L, that there was originally a four-way opposition. Both Falam H and R regularly corresponds to Hakha F, e.g. Falam kúa, Hakha (pà-)kúa ‘nine’; Falam thũm, Hakha (pa-)thũm ‘three’. In Hyman & VanBik (2002a) we even considered starting with a different underlying inventory of tones, e.g. where R is underlyingly /H/.

(56) Possible way of avoiding the whole problem by assuming H is output of tone sandhi (not F)

- a. LH H / H ___ e.g. LH-LH LH-H
 b. H HL e.g. LH-H LH-HL (“later”, e.g. by phonetic implementation)

What this does, in effect, is introduce a third level, where, as in (57), a fourth tone, H, exists only in intermediate representations:

(57) The system at three levels: L1: R F L
 L2: R F L H
 L3: R F L

With this move, no directionality is needed to express the RF rule: (ka) R-R-R will become R-H-H by left-to-right, right-to-left, or simultaneous rule application—i.e. exactly the same as when F-F-F becomes F-L-L. In fact, all three rules can be reformulated to involve deletion of a tonal feature, as in (58).¹⁸

(58) Reformulation of rules in terms of tonal deletion

- | | | |
|---|---|---|
| a. RF rule | b. FL rule | c. RL rule |
| $\begin{array}{c} \quad \wedge \\ [H] [L] [H] \\ \emptyset \end{array}$ | $\begin{array}{c} \quad \wedge \\ [L] [H] [L] \\ \emptyset \end{array}$ | $\begin{array}{c} \wedge \quad \\ [L] [H] [L] \\ \emptyset \end{array}$ |

In other words, all three tone sandhi become rules of contour simplification. Note that the RF rule in (58a) must still take precedence over the RL rule in (58c).¹⁹

The rules in (58) simplify a R tone in either the first or second syllable and a F tone in the second syllable. What is missing is the simplification of a F tone in the left-most syllable: an input HL-HL will become HL-L by the FL rule in (58b), not *H-HL (for which there is no rule).

However, to get this result, it is tempting to generalize over the rules in (58) and provide a single rule in (59).

(59) A single rule for tonal deletion

% [... H - H H ...] %
 \emptyset

This says that within a phonological phrase, a single [- H] wedged between two [H] features will be deleted. One might even try to state this as a negative output constraint: *[... H - H H ...]. With the right additional constraints, HL-HL will simplify as HL-L, not as *H-HL, LH-L-HL will not

Not only would this obscure NoCP, but, if the richness of the base hypothesis is adopted, we still have to consider what the fate would be of an input /F/ in Hakha Lai.

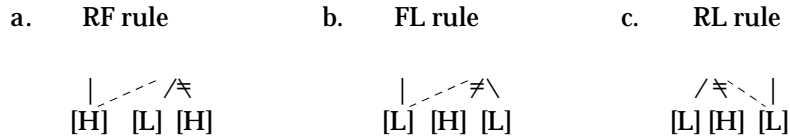
¹⁸The H of the first syllable in (59a) is, of course, part of the R tone, whose initial L is not needed in the formulation.

¹⁹The rules in (58) have the effect of simplifying a R tone in either the first or second syllable and a F tone in the second syllable. What is missing is the simplification of a F tone in the left-most syllable. This is because an input such as HL-HL will become HL-L by the FL rule in (58b), not *H-HL.

become LH-Ø-HL by deletion of the only (L) tone of the middle syllable, and so forth. One would still need a later change of *H-H to HL-HL, which then violates (59).²⁰

The fourth possible interpretation of the RF rule in (55d) is tone spreading. In (60) we show how each of the rules can be conceived as involving the spreading of a tone from one syllable to the next:

(60) Reformulation of rules in terms of tone spreading

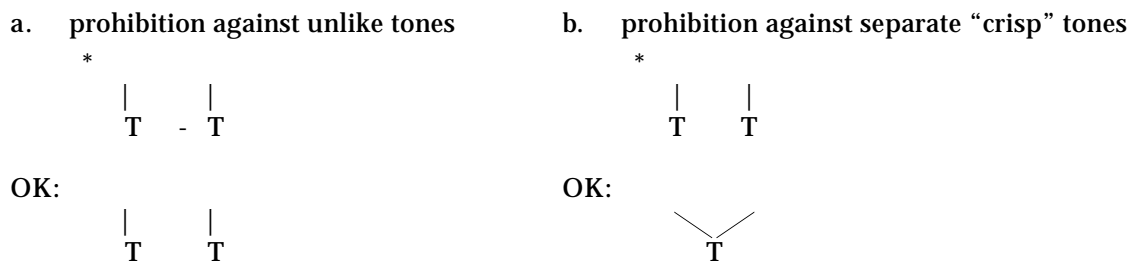


In (60a) the [H] of a %H boundary tone or R [LH] tone spreads onto a syllable that has a R [LH] tone. Since the result of such spreading would be a complex HLH tone, not permitted in Hakha Lai, the H of the R tone delinks, thereby giving the impression of tonal metathesis. The FL rule in (60b) spreads the [L] of an underlying /L/ or /F/ [HL] tone onto a following F syllable. As seen, the [H] of this latter F is delinked. Finally, in (60c), a [L] spreads onto a preceding R [LH] syllable, delinking the H. As seen, each of the spreading rules results in the delinking of a H tone.²¹

In effect, the tone-sandhi-as-spreading approach in (60) reinterprets all three rules as assimilatory. This may or may not be a good result. It's not clear if we should compare Hakha Lai with African tone systems, where left-to-right spreading is rampant (Hyman & Schuh 1974), or with Chinese, about which Chen (2000:80) writes: "It is worth noting that while contour *assimilation* is quite rare, its converse, contour *dissimilation* is extremely common among Chinese dialects. It is so productive that L. Chang (1992:256) quite rightly characterizes contour dissimilation as the primary sandhi process...."

Two results are, we think, potentially interesting. First, rather than requiring the abutting tone features of two syllables to be identical, as in (61a), NoCP can now be seen as requiring successive syllables within a phonological phrase to share a [H] or [L] tone feature, as in (61b).

(61) Two formulations of NoCP



The constraint in (61a) is identical to what we set up in (13), which states a prohibition against changing tones from one syllable to the next. The restatement in (61b) says that Hakha Lai requires there to be a single H or L tone spanning two successive syllables, thereby constituting an obligatory violation of Itô & Mester's (1999) CRISP-EDGE constraint, as applied to tone. For this to go through, we need only add that there should be a single output L feature in HL-L and L-L sequences, as per the OCP.

Neither statement in (61) accounts, however, for the violation observed when R* produces F-F [HL-HL] outputs. In fact, such NoCP violations are accounted for in entirely different ways, depending on which of the three conceptions in (55) is adopted to describe the RF rule, as follows:

²⁰One could invoke sympathy (McCarthy 1999) or use a targeted constraint (Bakovic & Wilson 2000) to treat the appropriate [H] candidates as having a special relation to the successful [HL] outputs.

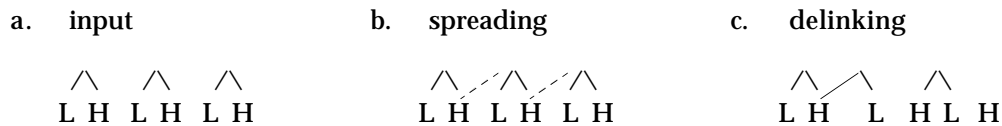
²¹It would, of course, be equally possible to conceptualize the rules in (60) as tone copying.

First, as we saw in previous sections, contour metathesis in (55b), which is the most literal interpretation of R F, presents considerable difficulties for a strictly output-driven account, i.e. one that does not invoke special mechanisms such as sympathy or targeted constraints. Instead, in §5, we saw that the most straightforward analysis is a direct mapping one.

Second, contour simplification in (55c) gets us out of the problem by positing three levels. In this case, the outputs could still be obtained by direct mapping between the three levels (as in Goldsmith 1993b, Lakoff 1993) or derivationally.

Finally, tone spreading in (55d) provides an unexpected dividend: a constraint that can be ranked higher than NoCP! In order to see this, consider the output of R-R-R R-F-F looks like, geometrically in (62).

(62) Spreading analysis of R-R-R R-F-F



Starting with a sequence of three LH tones in (62a), spreading creates two HLH contours in (62b). Since three-tone contours are not permitted in Hakha Lai, we shall assume Chen's constraint *COMPLEX to rule these out. As was indicated in (60), assuming that the tone rules are to be accomplished by spreading—and that spreading in turn is driven by NoCP—illicit HLH and LHL contours are repaired by delinking the underlined H tone. This yields the final representation in (62c).²²

Like LEFTFAITH, there are possibly two more constraints which can be ranked higher than NoCP: *COMPLEX, which rules out tritonal contours, and MAX(L), which rules out delinking of an input [L]. But can these even generate the right outputs? The input (ka) /LH-LH-LH/ and a wide range of possible outputs are displayed in (63).

(63) (ka) /LH-LH-LH/ LH-HL-HL (but how?)

	LH-LH-LH	*COMPLEX	LINEARITY	MAX(L)	MAX(H)	LEFTFAITH	NoCP
a.	LH-HLH-HLH	*!*					
b.	LH-H-HL			*!	*		
c.	LH-HL-HL				*		*
d.	LH-HL-LH				*	*!	
e.	LH-LH-HL				*		*
f.	LH-HL-L				**!		
g.	L-L-LH				**!	*!	
h.	HL-L-L		*!		**		
i.	L-L-L				**!*		

As seen, the desired output, LH-HL-HL is still ruled out by NoCP, which the winning candidates, *HL-L-L and *L-L-L, do not violate. LINEARITY may successfully rule out (63h), given that the spreading analysis does not consider LH HL a case of metathesis. But MAX(H), which must be ranked above NoCP to rule out (63f,i), has the undesirable consequence that /LH-L/ will surface unchanged, winning over the correct output L-L. We have tried other alternatives, e.g. splitting up NoCP to distinguish LH-LH and LH-L, where there is a drop on the following syllable, with HL-HL and L-HL, where there is a rise, and there are doubtless other possibilities. However, to date, we have not found an analysis in terms of ranked constraints where the spreading analysis leads to a successful output-driven account.

²²Note that this would mean that when /LH/ is realized [HL], there is no LINEARITY violation, as we supposed in (19b). LINEARITY would be violated if /LH-L/ were to become *HL-L vs. the correct L-L.

7. Summary and Conclusion

In the preceding sections we have presented the basic tone sandhi system of Hakha Lai, as well as several possible analyses and interpretations. We started by considering two syllables in isolation, which suggested that the identified alternations could be account for by means of a small set of output constraints. When longer sequences were considered, however, the OT account ran into difficulties. First, the realization of /R-R-F/ as R-F-F, rather than *R-F-L, revealed a counterfeeding relation between the FL rule and the RF rule. Second, a right-to-left application of the RF rule, which converts /R-R-R/ to R-F-F, was shown to be self-counterbleeding. In both cases opaque F-F sequences are produced which fail to become *F-L by the FL rule.

After demonstrating the difficulties faced by an output-driven account, we proposed a direct mapping analysis in §5, which has none of these difficulties. In §6 we then considered different interpretations of the tone rules. Up until this point we had assumed that both of the changes F → L and R → L involved the deletion of a H tone feature (HL, LH → L), and that R → F involved tonal metathesis (LH → HL). In §6 we considered two possibilities involving intermediate stages: (i) input /LH/ first becomes H by delinking the L, and then HL by insertion of L on the other side of the H (since Hakha Lai does not permit H level tone); (ii) all three tone sandhi are spreading rules that produce HLH and LHL contours, which then simplify by H-delinking to HL and L, respectively. We stipulate that a three-level approach can certainly be made to work, whether by rules, direct mapping, or output constraints (whose ranking could vary between levels 1,2 vs. levels 2,3). While NoCP stands out as the most interesting new constraint found in Hakha Lai, it is still not clear how to make a two-level OT analysis account for the complex tonal interactions in this language in a non-stipulative way. Others will say that our analysis suffers by not explicitly incorporating the constraints which exert an effect in the language (NoCP, Markedness etc.).

Although we found no alternative that was more revealing or simple than the direct mapping analysis in §5, by considering the different interpretations in §6 we are struck by the following two observations, which have wider implications:

First, the metathesis approach to the RF rule led us to posit right-to-left rule application. This seemed an obvious fact, beyond question, and it would certainly have been cited as a prime example of a right-to-left directional iterative rule by Howard (1972). On the other hand, neither of the alternatives in §6 require directionality at all. In fact, if we assume, following Chen (2002), that Temporal Sequence (left-to-right) is the main force, we could do quite well—accounting not only for the RF rule, but also the fact that /R-R-L/ is realized R-F-L (alternative outputs such as *L-L-L or *F-L-L would require right-to-left application of tone sandhi). One thus has to be careful before drawing “obvious” conclusions that are, in fact, based on implicit assumptions.

The second observation concerns the vastness of the enterprise of describing the tone system of just one language. While this may always have been true, the enterprise is even more daunting within OT. On the one hand, an analysis following the richness of the base hypothesis may not rely on limitations on underlying representations. On the other hand, the analyst must in advance think of all potential output candidates and make sure that the ranked constraints do not accidentally produce an undesirable output. In our view, the inventory of available constraints alone vastly overwhelms the simplicity of the Hakha Lai system.²³ It is not even clear that the native speaker or the linguist can tell whether L cannot become HL or LH because of the constraint against an I/O markedness increase—or because of an apparently undominated constraint DEP(T)? Is the failure of /HL-HL/ to become *HL-LH because of the same markedness constraint, or because of LINEARITY? Or, if tone spreading is assumed, could the failure of *HL-LH be due to its violation of MAX(L)?

²³For a partial inventory of constraints which have been proposed for in OT accounts of tone, see Akinlabi & Mutaka (2001:352-356).

As anyone reading the above description can tell, particularly when dealing with tone, there is lots of room for interpretation, and one small move here is likely to have large consequences there. As a result, there is enormous indeterminacy associated with describing a tone system such as that of Hakha Lai. Should the description of a language be held hostage to resolving perhaps impossible such meta questions as in the preceding paragraph—which may ultimately have more to do with typology or with explaining historical developments? As the analysis in §5 shows, a very straightforward analysis involving very few assumptions is possible if we don't insist on some of the basic tenets of output-driven phonology. True, we don't incorporate into the direct mapping analysis why the input/output relations are the way they are. But we do account in a very direct way for what speakers are likely to know about their tone system, and how it works. In other words, simplicity ought still to be a criterion in evaluating phonological analyses.

The test case for our approach may be whether a two-level approach can account for other tone sandhi phenomena, indeed for phonological systems in general.²⁴ Some languages have feeding and bleeding. Some show cyclic effects. Perhaps some are more consistent than Hakha Lai in demanding that their generalizations be surface-true. As we have seen, the NoCP constraint is more effective in identifying offending inputs than it is in ruling out surface violations.

References

- Akinlabi, Akinbiyi & Nguessimo M. Mutaka. 2001. Tone in the infinitive in Kinande: an OT analysis. In Nguessimo M. Mutaka & Sammy B. Chumbow (eds), *Research mate in African linguistics: Focus on Cameroon*, 333-356. Köln: Rüdiger Köppe Verlag.
- Bakovic, Eric & Colin Wilson. 2000. Transparency, strict locality, and targeted constraints. *Proceedings of the 19th West Coast Conference on Formal Linguistics*, 43-56.
- Bao, Zhiming. 1999. *The structure of tone*. New York & Oxford: Oxford University Press.
- Beckman, Jill. 1997. Positional faithfulness, positional neutralization and Shona vowel harmony. *Phonology* 14.1-46.
- Chen, Matthew. 2000. *Tone sandhi: Patterns across Chinese dialects*. Oxford University Press.
- Chen, Matthew. 2002. Changting Hakka tone sandhi: Analytical challenges. Paper presented at Eighth International Symposium on Chinese Languages and Linguistics, Nov. 8-10, 2002, Academia Sinica, Taipei.
- Davy, J.I.M. & Derek Nurse. 1982. Synchronic versions of Dahl's Law: The multiple applications of a phonological dissimilation rule. *Journal of African Languages & Linguistics* 4.157-195.
- Duanmu, San. 1994. Against contour tone units. *Linguistic Inquiry* 25.555-608.
- Goldsmith, John (ed.). 1993a. *The last phonological rule*. University of Chicago Press.
- Goldsmith, John. 1993b. Harmonic phonology. In Goldsmith (1993a), 21-60.
- Halle, Morris & William Idsardi. 1995. General properties of stress and metrical structure. In John Goldsmith (ed.), *A Handbook of Phonology*, 403-443. Cambridge, MA: Blackwell.
- Halle, Morris & Jean-Roger Vergnaud. 1978. Metrical structures in phonology. Ms. MIT.
- Howard, Irwin. 1972. *A directional theory of rule application in phonology*. Doctoral Dissertation, MIT. (Circulated by Indiana University Linguistics Club, 1973)
- Hsu, Hui-chuan. 1994. *Constraint-based phonology and morphology: A survey of languages in China*. PhD dissertation, University of California, San Diego.
- Hsu, Hui-chuan. 2002. More on One Step Principle in tonal derivation. Ms. National Chiao Tung Univeristy.
- Hyman, Larry M. & Russell G. Schuh. 1974. Universals of tone rules: Evidence from West Africa. *Linguistic Inquiry* 5.81-115.
- Hyman, Larry M. & Kenneth VanBik. 2002a. Tone and syllable structure in Hakha Lai. To appear in *Proceedings of Berkeley Linguistic Society* 28.
- Hyman, Larry M. & Kenneth VanBik. 2002b. Tone and stem2 formation in Hakha Lai. To appear in *Linguistics of the Tibeto-Burman Area*.
- Itô, Junko & Armin Mester. 1999. Realignment. In René Kager, Harry van der Hulst, and Wim Zonneveld (eds), *The prosody-morphology interface*, 188-217. Cambridge University Press.

²⁴Note that a two-level approach seems to predict Hsu's OSP, if it allows the trigger to be stated either at the input and/or output level (cf. Goldsmith 1993b, Lakoff 1993).

- Kaye, Jonathan Derek. 1974. Opacity and recoverability in phonology. *Canadian Journal of Linguistics* 19.134-149.
- Lakoff, George. 1993. Cognitive phonology. In Goldsmith (1993a), 117-145.
- McCarthy, John J. 1995. Remarks on phonological opacity in optimality theory. In Jacqueline Lecarme, Jean Lowenstamm, & Ur Shlongsky (eds), *Proceedings of the Second Colloquium on Afro-Asiatic Linguistics*, 215-243. The Hague: Holland Academic Graphics.
- McCarthy, John J. 1999. Sympathy and phonological opacity. *Phonology* 16.331-399.
- Ohala, John J. 1978. Production of tone. In Victoria A. Fromkin (ed.), *Tone: A linguistic survey*, 3-39. New York: Academic Press.
- Peterson, David. 1998. The morphosyntax of transitivization in Lai. *Linguistics of the Tibeto-Burman Area* 21.1, 87-153.
- Poser, William J. 1982. Phonological representations and action-at-a-distance. In Harry van der Hulst & Norval Smith (eds), *The structure of phonological representations*, vol. 2, 121-158. Dordrecht: Foris Publications.
- Prince, Alan & Paul Smolensky. 1993. *Optimality theory: constraint interaction in generative grammar*. Ms. Johns Hopkins University & University of Colorado.
- Suzuki, Keiichiro. 1998. *A typological investigation of dissimilation*. PhD Dissertation, University of Arizona.
- Yip, Moira. 1989. Contour tones. *Phonology* 6:149-174.
- Yip, Moira. 2002. Phonological markedness and allomorph selectoin in Zahao. Paper presented at the 10th Manchester Phonology Meeting, May 2002.
- Zhang, Jie. 2001. *The effects of duration and sonority on contour tone distribution—typological survey and formal analysis*. Doctoral dissertation, UCLA.
- Zubizarreta, Maria Luisa. Vowel harmony in Andalusian Spanish. In Ken Safir (ed.), *Papers on syllable structure, metrical structure and harmony processes*, 1-11. MIT Working Papers in Linguistics, vol.1.